

#### [भारत सरकार का उपक्रम]

### CENTRAL WAREHOUSING CORPORATION

[A Govt. of India Undertaking]

REGIONAL OFFICE: KOCHI / क्षेत्रीय कार्यालय: कोच्ची



दिनांक: 21.02.2023

सं.के.भं.नि./ के.ओ.सी./आई-सलाहकार/प्रशा./22-23/

#### <u>सूचना</u>

केंद्रीय भंडारण निगम ने उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय, का खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग के प्रशासनिक नियंत्रणमें आनेवाली एक अनुसूची-ए, मिनीरत्न श्रेणी, सार्वजनिक क्षेत्र का उपक्रम है। इस संगठन में **समेकित मासिक पारिश्रमिक पर अन्बंध** के आधार में राजभाषा सलाहकार का काम करने केलिए केंद्र और राज्य सरकार या कोई सार्वजनिक क्षेत्र के उपक्रम से सेवानिवृत्त अधिकारियों से आवेदन आमंत्रित किए जा रहा हैं। रिक्तियों का विवरण नीचे दिया गया है:

क्र. सं.	रिक्ति	नौकरी की आवश्यकता	अभिलक्षित रुपरेखा / अनुभव	आवश्यक स्तर और समेकित मासिक पारिश्रमिक	चयन का तरीका
1.	केंद्रीय भंडारण निगम, क्षेत्रीय कार्यालय, कोच्चि में काम करने केलिए एक (01) राजभाषा सलाहकार	1) आधिकारिक दस्तावेज का अंग्रेजी से हिंदी में अनुवाद और इसके विपरीत।  2) अन्य कर्मचारियों के लिए हिंदी भाषा प्रशिक्षण कार्यक्रम का आयोजन  3) राजभाषा विभाग और राजभाषा अभियान द्वारा निर्देशित दस्तावेजों, परिपत्रों, विज्ञापन, अधिसूचनाओं में राजभाषा को बढ़ावा देना।  राजभाषा अनुपालन से संबंधित कोई अन्यकार्य	सेवानिवृत्त समूह 'ए' या 'बी' अधिकारी जिन्हें राजभाषा/हिंदीकार्य का अनुभव है।	समेकित मासिक पारिश्रमिक : समूह 'ए' के लिए `50,000/- और समूह 'बी' के लिए `40,000/-	इंटरव्यू / व्यक्तिगत बातचीत

यदि सलाहकार की सेवाएं उपयोगी और संतोषजनक पाई जाती हैं, तो इसे आवश्यकता के अनुसार निगम के निर्णय पर अवधि**बढ़ा जा सकता है । सेवा का बढ़ावा आवश्यकता के अनुसार और अधिकतम** 65 वर्ष की आय् तक होगा । सलाहकार यात्रा के दौरान समकक्ष ग्रेड के कार्यरत के.भं.नि. अधिकारियों के बराबर टी.ए./ डी.ए. और आवास शुल्क के लिए हकदार होगा, जो ई-8 ग्रेड के के.भं.नि. के अधिकारी की पात्रता तक सीमित है। सलाहकार की नियुक्ति के विस्तृत नियम/ शर्तें अनुबंध- के रूप में संलग्न हैं।

#### आवेदन कैसे भेजें:

(İ) केंद्रीय भंडारण निगम / अन्य सार्वजनिक उपक्रमों / सरकारी संगठनों के इच्छुक और पात्र सेवानिवृत्त अधिकारियों को लिंक के माध्यम ऑनलाइन आवेदन भेजना :https://cwceportal.com/Careers। ऑनलाइन आवेदन के लिए लिंग 22.02.2023 to 08.03.2023 से सक्रिय

- (ii) उम्मीदवार ऑनलाइन आवेदन पत्र भरते समय निम्नलिखित की स्कैन की गई प्रतियां अपलोड करेंगे:
  - जन्म तिथि के प्रमाण के रूप में एस.एस.एल.सी./ 10 वीं प्रमाण पत्र (अनिवार्य दस्तावेज)
  - शैक्षिक योग्यता प्रमाणपत्र की प्रतियां (विरष्ठ माध्यमिक परीक्षा से शुरू)। हिंदी में प्रवीणता और अंग्रेजी में माध्यमिक के लिए योग्यता पर प्रकाश डालना।
  - पिछले 10 वर्षों के लिए संबंधित नियोक्ता से अनुभव / सेवा प्रमाणपत्र की प्रतियां।
  - नियोक्ता से सेवानिवृत्ति / कार्यमुक्ति आदेश(अनिवार्य दस्तावे)।
  - अंतिम आहरित भ्गतान पर्ची /प्रमाणपत्र (अनिवार्य दस्तावेज)।
- (İİİ) सतर्कता मंजूरी के लिए वचन: आवेदकों को पद के लिए ऑनलाइन आवेदन करते समय प्रपत्र की विधिवत हस्ताक्षरित प्रति अनिवार्य रूप से अपलोड करनी होगी, प्रपत्र का प्रारूप अनुलग्नक- | | (प्रयोज्यता के अनुसार) के रूप में संलग्न है ।

उम्मीदवारों के साथ सभी पत्राचार केवल वेबसाइट पर ईमेल/घोषणा के माध्यम से किए जाएंगे। कार्मिक साक्षात्कार / कॉल लेटर के संबंध में जानकारी ई-मेल के माध्यम से उपलब्ध कराई जाएगी/ वेबसाइट से डाउनलोड की जाएगी। इस प्रयोजन के लिए उम्मीदवारों को सलाह दी जाती है कि वे आगे के निर्देशों के लिए नियमित रूप से हमारी वेबसाइट www.cewacor.nic.in देखें। उम्मीदवार द्वारा प्रदान की गई अमान्य / गलत ईमेल आई.डी के कारण या अन्य कारणों से भेजे गए ईमेल के किसी भी नुकसान के लिए केंद्रीय भंडारण निगम जिम्मेदार नहीं होगा।

#### टिप्पणी:

- पात्रता मानदंड को पूरा करनेवाले इन उम्मीदवारों को ही केवल व्यक्तिगत साक्षात्कार के लिए विचार किया जाएगा।
- 2. व्यक्तिगत संवाद/ साक्षात्कार में भाग लेने के लिए कोई टी.ए/डी.ए का भ्गतान नहीं किया जाएगा ।
- 3. के.भं.नि. बिना कोई कारण बताए इस नोटिस को रद्द करने का अधिकार सुरक्षित रखता है ।
- 4. आवेदन जमाकरना और साक्षात्कार के लिए शॉर्टलिस्ट होना नौकरी की गारंटी नहीं देताहै ।

(मनीष बी आर) क्षेत्रीय प्रबंधक

संलग्न :यथोक्त

#### प्रतिलिपि:

- 1. सभी क्षे.प्र.. के.भं.नि.. क्षे. का. -व्यापक प्रचार के लिए नोटिस बोर्ड पर प्रदर्शित करने के लिए ।
- 2. प्रबंधक (भर्ती), के.भं.नि., नि. का., नई दिल्ली ...... जानकारी केलिए
- 3. वरि.सहा.प्र. (प्र.सू.प्रणा.), के.भं.नि., नि. का., नई दिल्ली नोटिस को के.भं.नि. की वेबसाइट पर अपलोड करने के अनुरोध के साथ।

क्षेत्रीय प्रबंधक



[भारत सरकार का उपक्रम]

# CENTRAL WAREHOUSING CORPORATION

[A Govt. of India Undertaking]

REGIONAL OFFICE: KOCHI / क्षेत्रीय कार्यालय: कोच्ची



<u> अनुलग्नक –1</u>

# संविदात्मक के आधार पर सेवानिवृत कर्मचारियों को परामर्शदाता / सलाहकार के रूप में नियुक्त करने के लिए नियम और शर्तें

- 1. सलाहकार/परामर्शदाता को प्रारंभ में एक (01) वर्ष के लिए नियुक्त किया जाएगा और कार्यकाल65 वर्ष की आयु प्राप्त करने तक संबंधित विभाग की आवश्यकता के अनुसार वार्षिक आधार परअविध बढाया जा सकता है।
- 2. आवेदक जहां वह अपनी सेवा निवृत्ति से पहले पिछले 10 वर्षों से सेवा कर रहा/रही थी, वहाँ उनके खिलाफ कोई अनुशासनात्मक/आपराधिक कार्यवाही/ चार्जशीट लंबित नहीं होनी चाहिए और नही उसे उस संगठन द्वारा कोई दंड दिया गया हो। इस आशय की एक स्वघोषणा की आवश्यकता होगी। निगम सलाहकार/ परामर्शदाता के विवरण का सत्यापन करेगा और यदि यह सत्य नहीं पाया जाता है, तो उसकी सेवाएं बिना कोई कारण बताए समाप्त कर दी जाएंगी।
- 3. सलाहकार / परामर्शदाता को स्टाम्प पेपर के उचित मूल्य पर निगम के साथ एक गैर-प्रकटीकरण और गोपनीयतासे युक्त समझौते पर हस्ताक्षर करना होगा जो निगम के प्रचलित दिशानिर्देशों के अनुरूप है।
- 4. सलाहकार/परामर्शदाता को क्षेत्रीय कार्यालयों और भंडारगृहों में सुबह 10.00 बजे से शाम 5.00 बजे तक काम करना होगा।
- 5. सलाहकार यात्रा के दौरान समकक्ष ग्रेड के कार्यरत के.भं.नि. अधिकारियों के बराबर टी.ए./ डी.ए. और आवास शुल्क के लिए हकदार होगा, जो ई-8 ग्रेड के के.भं.नि. के अधिकारी की पात्रता तक सीमित है।
- 6. सलाहकार/परामर्शदाता इस मामले से संबंधित किसी भी बाहरी एजेंसी को कोई भी सूचना नहीं देंगे, जो भी उनकी परामर्श की अविध के दौरान उनकी जानकारी में आता है।
- 7. सलाहकार/ परामर्शदाता निगम की ओर से बाहरी एजेंसियों को दिए गए किसी भी दस्तावेज/शपथपत्र आदि पर हस्ताक्षर नहीं करेंगे।
- 8. सलाहकार/**परामर्शदाता को उसे दिए जाने वाले समेकित पारिश्रमिक के अलावा कोई अन्य** लाभ नहीं मिलेगा।
- 9. टी.डी.एस. परामर्श शुल्क पर लागू नियमों/कानूनों के अनुसार काटा जाएगा।
- 10. सलाहकार/परामर्श दाता निगम के साथ परामर्श की अवधि के दौरान पूर्ण सत्यनिष्ठा/भिक्त और अनुशासन बनाए रखेंगे।
- 11. मासिक पारिश्रमिक से राशि की कटौती यथानुपात आधार पर की जाएगी यदि सलाहकार/परामर्शदाता नियंत्रण अधिकारी के निर्णय पर उन्हें अनुमत प्रति माह दो

- 12. सलाहकार / परामर्शदाता कार्य स्थल पर / छुट्टियों / विलम्ब के घंटों में उपस्थित होना होगा जैसा कि नियंत्रक अधिकारी द्वारा आवश्यक हो, जिसके लिए कोई अतिरिक्त पारिश्रमिक का भुगतान नहीं किया जाएगा।
- 13. परामर्श की अविध को निगम द्वारा बिना किसी नोटिस और कोई कारण बताए किसी भी समय समाप्त किया जा सकता है।
- 14. के.भं.नि. के साथ काम करने वाले सलाहकार/ परामर्शदाता को के.भं.नि. में अपनी परामर्श की अविध के दौरान अन्य संगठन/कंपनी (सरकारी या निजी) के साथ कोई भी कार्य करने की अनुमित नहीं होगी।
- 15. निगम द्वारा नियुक्त सलाहकार/ परामर्शदाता का के.भं.नि. के साथ कोई कर्मचारी/नियोक्ता संबंध नहीं होगा। इसलिए, वेके.भं.नि. के कर्मचारियों को उपलब्ध ऐसे किसी भी लाभ के लिए पात्र/हकदार नहीं होंगे।



[भारत सरकार का उपक्रम]

# CENTRAL WAREHOUSING CORPORATION [A Govt. of India Undertaking]



REGIONAL OFFICE: KOCHI / क्षेत्रीय कार्यालय: कोच्ची

<u>अनुलग्नक-II</u>

# सतर्कता मंज्री केलिए वचन (समूह - अअधिकारियों केलिए)

मैं <u>श्री / .सुश्री / .श्रीमती.</u> एतद्द्वारा घोषणा करता						
रूं कि मेरे खिलाफ न तो कोई अनुशासनात्मक / आपराधिक कार्यवाही / आरोप पत्र, लंबित था						
 और न ही उस संगठन द्वारा मुझे कोई दंड दिया गया था जहां मैं अपनी सेवानिवृत्ति से पहले						
पिछले 10 वर्षों से सेवा कर रहा था।						
तारीख:						
स्थान :						
(अवेदक का हस्ताक्षर)						
 ऑनलाइन आवेदन के साथ अपलोड किया जाना है ।						
जालानुस जायपुरा के साथ जायलां जाला है ।						
<u>सतर्कता मंजूरी केलिए वचन</u>						
<u>(समूह बी अधिकारियों केलिए)</u>						
**of						
भैंशी / .सुश्री / .श्रीमती. एतद्वारा घोषित करता है के उन्हों में अपनी जेना जिल्हा से पनने जेनाका उन्हों की जिल्हा रहा की कोई						
<u>के जहां मैं अपनी सेवा निवृत्ति से पहले सेवाकर रहा था वहाँ मेरे <b>विरुद्ध</b> न तो कोई अनुशासनिक/ आपराधिक <b>कार्यवाही/आरोप</b> पत्र लंबित था और नही मुझे उस संगठन/संगठनों</u>						
<u> </u>						
<u>यारा चगर् पर्ड ।पचा चा चा </u>						
नारीखः						
<del></del>						
 (अवेदक का हस्ताक्षर)						
ऑनलाइन आवेदन के साथ अपलोड किया जाना है ।						



#### [भारत सरकार का उपक्रम]

#### CENTRAL WAREHOUSING CORPORATION

[A Govt. of India Undertaking]

REGIONAL OFFICE: KOCHI / क्षेत्रीय कार्यालय: कोच्ची



Dated: 21.02.2023

No: CWC/KOC/I-Consultant/Admn./22-23/

#### **NOTICE**

Applications are invited from Retired/Superannuated officials of Central/State Govt. & PSUs to work as Rajbhasha Consultant on contractual basis in Central Warehousing Corporation, Kochi Region, a Schedule-A, Miniratna Category I, PSU under the administrative control of Dept. of Foodand Public Distribution under Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution, on a consolidated monthly remuneration. Details of vacancies are as below:

Vacancy	Job requirement	Desired Profile / Experience	Required Level and Consolidated monthly remuneration	Mode
To work at CWC, RO, Kochi One (01) Rajbhasha Consultant	1) Translation of official document from English to Hindi & vice versa.  2) Organizing Hindi language training program for other employees.  3) Promoting Rajbhasha in documents, circulars, advertisement, notifications as directed by the Rajbhasha Vibhag & Rajbhasha Vibhag & Rajbhasha Abhiniyam.  Any other work related to	Retired Group 'A' or 'B' Officer having experience in Rajbhasha / Hindi Work.	Consolidated Monthly remuneration:  Rs.50,000/- for Group 'A' Officials  and  Rs.40,000/- for Group 'B' Officials	Interview / Personal Interaction
	Any other work related to Rajbhasha compliance			

The Consultant shall be engaged initially for one (01) year and the contractmay be extended at the discretion of the Corporation as per the requirement, if the services of the Consultant are found useful and satisfactory. The Extensionwill be as per requirement and up to the age of 65 years. The Consultant wouldbe entitled for TA/DA and lodging charges equivalent to the working CWC officialsof equivalent Grade while on tour, restricted to entitlement of the officer of CWC of E8 Grade. The detailed terms & conditions of engagement of Consultant are enclosed as Annexure-I.

#### **How to Apply:**

Interested and eligible superannuated officials of Central Warehousing Corporation / from other Government organization shall have to apply Online through the link: https://cwceportal.com/careers. The Link for Online Application shall remain active from 22.02.2023 to 08.03.2023.

- (ii) Candidates shall upload the scanned copies of following while filling the Application form through online:
  - SSC/10<sup>th</sup> Certificate as a proof of Date of Birth.
  - Copies of Educational Qualification Certificate (starting from Senior Secondary Examination). Highlighting qualifications for proficiency **in Hindi** and secondary in English.
  - Copies of Experience / Service Certificate from the respective employer for the last 10 years.
  - Superannuation / Relieving Order from the Employer (Mandatory Document).
  - Last drawn Payslip / Certificate (Mandatory Document).
- (iii) <u>Undertaking for Vigilance Clearance</u>: The applicants shall mandatorily upload the duly signed copy of proforma while applying Online for the post, the format of proforma is enclosed as **Annexure-II** (as per admissibility).

All correspondence with the candidates shall be done through email / announcement on the Websiteonly.Information regarding Personnel Interview / Call letters shall be provided through e-mail / to be downloaded from website. For this purpose the candidates are advised to visit our website **www.cewacor.nic.in** regularly for further instructions. CWC shall not be responsible for any loss of email sent, due to invalid / wrong email ID provided by the candidate or due to other reasons.

#### Note:

- 1. Those Candidates, who fulfill the eligibility criteria, will only be considered for Personal Interview.
- 2. No TA / DA shall be paid for attending Personal Interaction/ Interview.
- 3. CWC reserves the right to cancel this notice without assigning any reasons thereof.
- 4. Submission of the application and getting Shortlisted for the interview doesnot guarantee the job.

(MANEESH B R) REGIONAL MANAGER

#### Copy to:

- 1. All RMs, CWC, ROs for display on notice board for wide publicity.
- 2. The Manager (Rectt.), CWC, CO, New Delhi for information.
- 3. The SAM (MIS), CWC, CO, New Delhi with a request to upload the Notice on CWC website.



[भारत सरकार का उपक्रम]

#### CENTRAL WAREHOUSING CORPORATION

[A Govt. of India Undertaking]

REGIONAL OFFICE: KOCHI / क्षेत्रीय कार्यालय: कोच्ची



**ANNEXURE-I** 

# TERMS & CONDITIONS FOR ENGAGING RETIRED EMPLOYEESASCONSULTANT/ADVISOR ONCONTRACTUALBASIS

- 1. The Consultant will be engaged initially for one (01) year and the tenure could be extended on yearly basis as per the need of the concerned Department till attaining the age of 65 years.
- 2. There should be no disciplinary/criminal proceedings/charge sheet pending against the applicant nor any punishment was awarded to him/her by the Organisation/s where he/she was serving for last 10 years before his/her superannuation. A self-declaration to this effect would be required. The Corporation may verify details from last organisation of the consultant/advisor and in case it is found to be not true, his/her services will be terminated without assigning any reasons.
- 3. The Consultant shall have to sign a Non-Disclosure and Confidentiality Agreement with the Corporation on appropriate value of Stamp Paper which is in consonance with prevalent guidelines of the corporation.
- 4. The Consultant would be required to work on all working days from 10.00 AM to 5.00 PM at Regional Offices.
- 5. Consultant would be entitled for TA/DA and lodging charges equivalent to the working CWC officials of equivalent Grade while on tour, restricted to entitlement of the officer of CWC of E8 Grade
- 6. The Consultant would not communicate any of the information to any outside agency related to the matter, whatsoever, comes to his knowledge during the period of their consultancy.
- 7. The Consultant would not be authorized / not sign any document / affidavit etc. given to outside agencies on behalf of the Corporation.
- 8. The Consultant will get no other benefit whatsoever, except the consolidated remuneration being offered to him/her.
- 9. The TDS would be deducted as per applicable rules / laws on the consultancy charges.
- 10. The Consultant would maintain absolute integrity / devotion and discipline during the period of their consultancy with the corporation.
- 11. The deduction of amount from monthly remuneration will be made on pro-rata basis if the Consultant remains absent from place of deployment except two holidays per month allowed to them at the discretion of the Controlling Officer.
- 12. The Consultant shall have to attend at the work place / on holidays / late hours as may be required by Controlling officer for which no extra remuneration will be paid.
- 13. The period of consultancy can be terminated anytime by the Corporation without any notice and assigning any reasons thereof.
- 14. The Consultant working with CWC will not be permitted to take up any assignment with other organization / Company (Govt. or private) during the tenure of their consultancy in CWC.
- 15. The Consultant engaged by the Corporation will have no employee / employer relationship with CWC. Hence, they will not be eligible / entitled for any such benefits available to the employees of CWC.



# [भारत सरकार का उपक्रम]

# CENTRAL WAREHOUSING CORPORATION [A Govt. of India Undertaking]



REGIONAL OFFICE: KOCHI / क्षेत्रीय कार्यालय: कोच्ची

**ANNEXURE-II** 

# **Undertaking For Vigilance Clearance** (For Group A Officers)

I Mr./Ms./Mrs.	hereby declare that there
was neither any disciplinary / criminal proceedings	/ charge sheet pending against me nor any
punishment was awarded to me by the Organization	on/s where I was serving for last 10 years
before my superannuation.	
Date:	
Place:	
	(Signature of Applicant)
	(Signature of Hypricant)
To be uploaded along with online application	
<u>Undertaking For Vi</u>	gilance Clearance
<u>(For Group 1</u>	B Officers)
I Mr./Ms./Mrs.	hereby declare that there
wasneither any disciplinary / criminal proceedings	/ charge sheet pending against me nor any
punishment was awarded to me by the Organi	zation/s where I was serving before my
superannuation.	
Date:	
Place:	
	(Signature of Applicant)
To be unloaded along with online application	

NO.2253-D, MAVELI ROAD, GANDHI NAGAR, KADAVANTHRA, KOCHI 682 020 २२५३-Dमवेलि रोड, गाँधी नगर, कडवंत्र, कोच्ची६८२०२० TEL: 0484 2203211 / 2203281 FAX: 0484 2203271 E-MAIL: rmkoc@cewacor.nic.in